

Protokoll

Landsmøtet

Alta 20.–21. april 2024



Ruijan kvääniliitto
Norske kveners forbund

Program – programi

Overnatting fredag til søndag på Scandic Alta

Møte og lunsj på UiT campus Alta

Lørdag – lauantai

- Servering av kaffe/te og frukt/kjeks
- Kl. 10.00 Åpning av landsmøtet 2024
Opptreden ved den kvenske popartisten NANO BEY
- Kl. 10.15 Konstituering – avvaaminen
- Kl. 10.45 Presentasjon – leder og nestleder om arbeidet med Sannhets- og forsoningskommisjonen, rapporten og arbeidet fra mot behandling i Stortinget (perioden 2022–2024). Avsluttes med spørsmålsrunde og beinstrekk.
- Kl. 11.30 Start med saksliste – assilista
- Kl. 13.00 Lunch – keskipäivä
- Kl. 14.00 Videre arbeid med saksliste – assilista
- Kl. 15.00 Miniseminar om stedsnavn
- Kl. 15.30 Kaffepause – kaffipausi
- Kl. 16.30 Mediekurs: Hvordan skrive pressemelding
- Kl. 18.00 Slutt på møtedag
- Kl. 19.00 Middag – murkina på Raus (Markedsgata 6).

Søndag – sunnuntai

- Kl. 09.00 Videre arbeid med saksliste, valg – assilista, vaali
- Kl. 13.00 Avslutning – liittokokkouksen päättäminen
- Kl. 13.30 Lunch – keskipäivä
Vel hjem

Saksliste – assilista

- Assii 1: Konstituering – avvaaminen
- Assii 2: Årsmelding – vuosimellinki
- Assii 3: Regnskap – ekonominen selvitys
- Assii 4: Budsjett – budjetti
- Assii 5: Vedtekter – Liiton säännöt
- Assii 6: Handlingsplan – toimintaplaani 2024–2026
- Assii 7: Kontingent – jäsenmakso
- Assii 8: Resolusjoner – päätössanat
- Assii 9: Valg – vaali

Deltakerliste – osanottaajalista

Forbundsstyret	Kai Petter Johansen	X
	Unni Elisabeth Huru	X
	Kristin Mellem	X
	Jan Erling Persen	X
	Lindis Møller-Davidsen	X
	Rune Sundelin	X
	Vebjørn Vinjar Karvonen	X
Kvääninuoret	Henrik Madsen	X
	Sofie Kampen	X
	Tina Eline Kristensen	X
Alattio – Alta	Thea Josefine Jennifer Thomassen	X
	Kaisa Sundelin	Forfall
	Mervi Erkheikki	X
	Øyvind Jensen	X
Kaivuono – Kåfjord	Line Evensen	X
	Eva Torill Skogstad	Forfall
	Else-Marie Hølen Johansen	X
Keski-Norja – Midt-Norge	Marit Soini	X
	Runar Christoffersen Walsø	X
	Guro Bråten Olsborg	X
Lemmijoki – Lakselv	Torkjell Johnsen	X
	Laila N. Johansen	X
	Tordis Opdahl	X
Naavuono – Kvæningen	Anne Gerd Jonassen	X
	Eirin Samuelsen	X
	Katriina Pedersen	X
	Unni Hætta	X
Pohjois-Varenki – Nord-Varanger	Solveig Methi	X
	Helga Vara	X
	May Lise Mikkelsen	X
	Trond Johansen	X
Pyssyjoki – Børselv	Egil Ansgar Borch	X
Itu teatteriforeeninki		Forfall
Storfjord og Lyngen	Torbjørn Naimak	X
Taana – Tana	Alf Steinar Børresen	X
	Svein Kollstrøm	X
	Thorild Kollstrøm	X
Tromssa – Tromsø	Bernt Isaksen	X
	Evy Basso	X
	Reino Ollila	X

Tromssan ruijansuomalainen – Tromsø norskfinsk	Anna Helena Pakonen	X
	Tiina Korpitie	X
	Jenni Karppanen	X
Ulko-Oslovuonon – Ytre Oslofjord	Beate H. Adolfsen	X
	Herulf Johansen	X
	Silje K. Stenersen	X
Vestland – Västirujan	Eirik Strand	X
	Tor Kåre Nilsen	X
Yykeänperä – Skibotn		Forfall
Administrasjonen	Vilde Christoffersen Walsø	X

Antall stemmeberettigede: 45

Møtet ble åpnet av nestleder Unni Elisabeth Huru og leder Kai Petter Johansen som ønsket velkommen.

Kulturelt innslag av Thea Thomassen, aka Nano Bay.

Assii 1: Konstituering – avvaaminen

Opprop:

45 stemmeberettiget.

Forslag fra styret:

Valg av møteledere (2): Kristin Mellem og Rune Sundelin

Valg av møtesekretærer (2): Tordis Opdahl og Henrik Madsen

Valg av redaksjonskomité (3): Bernt Isaksen, Thea Josefine Jennifer Thomassen og Beate H. Adolfsen

Tellekorps (2): Vebjørn Vinjar Karvonen og Guro Bråten Olsborg

Valg av protokollunderskrivere (2): Line Evensen og Eirin Samuelsen

Vedtak:

Styrets forslag vedtatt ved akklamasjon.

Assii 2: Årsmelding – vuosimellinki

Forbundsstyrets innstilling/forslag til vedtak:

Landsmøtet godkjenner Årsmelding – vuosimellinki 2023–2024.

Saksopplysninger:

Generalsekretær presenterte Årsmelding – vuosimellinki 2023–2024.

Lokallag som tok ordet for å fortelle om arbeid gjort i året som har gått:

- Tromsø presenterte sitt arbeid.
- Kåfjord presenterte sitt arbeid.
- Ytre Oslofjord presenterte sitt arbeid.
- Storfjord og Lyngen presenterte sitt arbeid.
- Vestland presenterte sitt arbeid.
- Nord-Varanger presenterte sitt arbeid.
- Børselv presenterte sitt arbeid.
- Kvääninouret presenterte sitt arbeid.

Vedtak:

Landsmøtet godkjenner årsmelding med de merknader som har fremkommet i møtet.
Generalsekretær får tillit til å innarbeide merknader.

Assii 3: Regnskap – økonominen selvitys

Forbundsstyrets innstilling/forslag til vedtak:

Landsmøtet godkjenner revidert regnskap for 2023.

Saksopplysninger:

Generalsekretær presenterte revidert regnskap for 2023.

Vedtak:

Landsmøtet godkjenner revidert regnskap for 2023. Vedtatt ved akklamasjon.

Assii 4: Budsjett – Budjetti

Forbundsstyrets innstilling/forslag til vedtak:

Landsmøtet godkjenner forslag til budsjett for 2024.

Saksopplysninger:

Budsjettforslag for 2024		Kommentarer
Inntekter		
Driftsstøtte Kulturdirektoratet	kr 1 400 000,00	
Bevilgning over statsbudsjettet	kr 2 000 000,00	
Prosjekttilskudd fra Kulturdirektoratet	kr 251 000,00	Vår felles historie, overført fra 2023
Prosjekttilskudd fra Kulturdirektoratet	kr 180 000,00	Kvääninuoret: Kvensk språk i aktiv bruk, overført fra 2023
Prosjekttilskudd fra SNN	kr 30 000,00	Kvääninuoret: Kvensk språk i aktiv bruk
Prosjekttilskudd fra Nordisk kulturkontakt	kr 90 000,00	Kirjakylpy, overført fra 2023
Egenandel Kvænangen kommune	kr 77 000,00	Forprosjekt kvendrakt, overført fra 2023
Medlemskontingent	kr 100 000,00	
Salgsinntekter	kr 50 000,00	
Overføring til Landsmøtet 2024	kr 175 000,00	Landsmøte kun partallsår, overført fra 2023
Momsrefusjon	kr 170 000,00	
Sum inntekter	kr 4 523 000,00	
Lønnskostnader		
Lønn generalsekretær	kr 490 000,00	
Lønn kontormedarbeider	kr 300 000,00	80 % fra mai 2024
Lønn ungdomsmedarbeider	kr 110 000,00	20% stilling
Lønn Kirjakylpy	kr 76 000,00	Utføres av generalsekretær
Lønn Vår felles historie	kr 80 000,00	Utføres av generalsekretær
Lønn Kvääninuoret: Kvensk språk i aktiv bruk	kr 50 000,00	
Pensjon og forsikring	kr 25 000,00	
Godtgjørelse styreleder Nkf-Rk	kr 325 000,00	Tilsvarende 50 %
Godtgjørelse nestleder Nkf-Rk	kr 110 000,00	Tilsvarende 20 %
Godtgjørelse styreleder Kvääninuoret	kr 110 000,00	Tilsvarende 20 %
Godtgjørelse Sannhet og forsoning	kr 325 000,00	Tilsvarende 50 %
Honorar utvalgsarbeid	kr 80 000,00	Kulturminner, kvendrakt m.m.
Honorar ekstern bistand	kr 80 000,00	Medlemsregister, nettsider
Møtegodtgjørelse Nkf-Rk	kr 70 000,00	
Møtegodtgjørelse Kvääninuoret	kr 40 000,00	
Sum lønnskostnader	kr 2 271 000,00	
Driftskostnader		
Regnskap og revisjon	kr 170 000,00	
Grunn- og medlemsstøtte lokallag	kr 247 800,00	
Aktivitetsstøtte lokallag	kr 100 000,00	
Støtte lokallag Sannhet og forsoning	kr 150 000,00	
Kontorkostnader	kr 180 000,00	Husleie, inventar, rekvisita, lisenser m.m.
Reise/diett styremøter, besøke lokallag m.m.	kr 130 000,00	
Reise/diett Sannhet og forsoning	kr 120 000,00	
Reise/diett administrasjon	kr 50 000,00	
Møtevirksomhet	kr 80 000,00	Møtelokaler, bespisning m.m.
Landsmøte 2024	kr 350 000,00	
Kurs/møter for lokallag Sannhet og forsoning	kr 100 000,00	
Kvääninuoret: reiser, møter, samlinger	kr 100 000,00	
Kvääninuoret: kvensk språk i aktiv bruk	kr 180 000,00	
Forprosjekt - Vår felles historie	kr 195 000,00	
Kirjakylpy	kr 29 000,00	
Kvendrakt	kr 75 000,00	Avklaring rettigheter, kjøp av støpeformer til sølv m.m.
Sum driftskostnader	kr 2 256 800,00	
Sum kostnader	kr 4 527 800,00	
Over-/underskudd	-kr 4 800,00	

Leder presenterte styrets forslag til budsjett for 2024.

Vedtak:

Landsmøtet godkjenner forslag til budsjett for 2024. Vedtatt ved akklamasjon.

Assii 5: Vedtekter - liiton säännöt

Forbundsstyrets innstilling/forslag til vedtak:

Landsmøtet 2024 vedtar følgende endring i vedtektene § 10 Landsmøtet:

§ 10 Landsmøtet

Landsmøtet er NKF – RKs høyeste myndighet.

Landsmøtet avholdes hvert annet år innen 1. mai. Saker som ønskes behandlet må være forbundsstyret i hende to måneder før møtet. Innkalling til landsmøtet må være lokallagene i hende tre måneder før landsmøtet. Årsmeldingene fra lokallagene skal være forbundsstyret i hende minst en måned før landsmøtet.

Landsmøtet består av Landsstyret pluss delegater fra lokallagene basert på medlemstall etter følgende nøkkel:

- ~~1-25 medlemmer: 1 delegat + 1 (landsstyremedlem)~~
- ~~26-75 medlemmer: 2 delegater + 1 (landsstyremedlem)~~
- ~~76+ medlemmer: 3 delegater + 1 (landsstyremedlem)~~
- ~~Direkte medlemmer velger delegater etter uravstemning etter samme nøkkeltall som lokallagene.~~
- ~~Kvääninuoret velger delegater etter samme nøkkeltall som lokallagene~~
- 1-100 medlemmer: 1 delegat + 1 landsstyremedlem
- 101+ medlemmer: 2 delegater + 1 landsstyremedlem
- Direkte medlemmer ingen delegater
- Kvääninuoret: 3 delegater + 1 landsstyremedlem

Antall delegater avgjøres etter ~~innmeldte~~ **betalende** medlemmer per 31.12. året før. Bare valgte delegater og medlemmer av landsstyret har forslags- og stemmerett på landsmøtet. Stemmelikhet ved valg avgjøres ved loddrekning. Inviterte gjester og observatører har talerett.

Valgkomiteen sender ut sitt forslag på nytt styre ~~ut~~ fire uker før landsmøtet. Forslag på andre kandidater må komme innen to uker før landsmøtet.

Saksopplysninger:

Leder presenterte styrets forslag til vedtektsendringer.

- Forslag om endringer av vedtekter omhandler delegatnøkkel.
- Det fremmes alternativt forslag om endringer av delegatnøkkel fra Nord-Varanger kvenforening.
- Påpekes at det ikke er talt stemmeberettigede under avstemning, kun i begynnelsen av møtet.

Forslag fra Nord-Varanger kvenforening:

1–75 medlemmer: 1 delegat og 1 landstyremedlem (leder)

76–150 medlemmer: 2 delegater og 1 landstyremedlem (leder)

150+ medlemmer: 3 delegater og 1 landstyremedlem (leder)
Kvenungdommen: 3 delegater

Aktiv avstemning over styrets forslag.
Avstemning: 15 for. Under 2/3 av salen. Forslaget falt.

Aktiv stemming over Nord-Varangers forslag.
Avstemning: 25 for. Under 2/3 av salen. Forslaget falt.

Etter pause ble det ny avstemning om forslag fra Nord-Varanger. Det telles også opp stemmeberettigede delegater:
43 delegater i salen under avstemning.

Ny avstemning over Nord-Varangers forslag.
Avstemning: 41 for. 2 mot. Over 2/3 av salen. Forslaget vedtatt.

Vedtak:

Landsmøtet 2024 vedtar følgende endring i vedtektene § 10 Landsmøtet:

§ 10 Landsmøtet

Landsmøtet er NKF – RKs høyeste myndighet.

Landsmøtet avholdes hvert annet år innen 1. mai. Saker som ønskes behandlet må være forbundsstyret i hende to måneder før møtet. Innkalling til landsmøtet må være lokallagene i hende tre måneder før landsmøtet. Årsmeldingene fra lokallagene skal være forbundsstyret i hende minst en måned før landsmøtet.

Landsmøtet består av Landsstyret pluss delegater fra lokallagene basert på medlemstall etter følgende nøkkel:

- ~~1–25 medlemmer: 1 delegat + 1 (landsstyremedlem)~~
- ~~26–75 medlemmer: 2 delegater + 1 (landsstyremedlem)~~
- ~~76+ medlemmer: 3 delegater + 1 (landsstyremedlem)~~
- ~~Direkte medlemmer velger delegater etter uravstemning etter samme nøkkeltall som lokallagene.~~
- ~~Kvääninuoret velger delegater etter samme nøkkeltall som lokallagene~~
- 1–75 medlemmer: 1 delegat og 1 landstyremedlem (leder)
- 76–150 medlemmer: 2 delegater og 1 landstyremedlem (leder)
- 150+ medlemmer: 3 delegater og 1 landstyremedlem (leder)
- Kvenungdommen: 3 delegater

Antall delegater avgjøres etter ~~innmeldte~~ **betalende** medlemmer per 31.12. året før. Bare valgte delegater og medlemmer av landsstyret har forslags- og stemmerett på landsmøtet. Stemmelikhet ved valg avgjøres ved loddrekning. Inviterte gjester og observatører har talerett.

Valgkomiteen sender ut sitt forslag på nytt styre ~~ut~~ fire uker før landsmøtet. Forslag på andre kandidater må komme innen to uker før landsmøtet.

Assii 6: Handlingsplan – toimintaplaani

Forbundsstyrets innstilling/forslag til vedtak:

Landsmøtet godkjenner forslag til handlingsplan for 2024–2026.

Saksopplysninger:

Nestleder presenterte styrets forslag til handlingsplan for 2024–2026.

Forslag til handlingsplan – toimintaplaani 2024–2026

Ruijan kvääniliitto – Norske kveners forbund (Nkf-Rk) skal fremme kvenske interesser overfor myndigheter lokalt, regionalt, nasjonalt og internasjonalt. Vårt arbeid er rettet inn mot å styrke kvensk identitet, og ta vare på og utvikle kvensk språk og kultur. Nkf-Rk skal prioritere følgende områder denne perioden.

1.	ORGANISASJONSUTVIKLING	13
1.1.	Utvikling og rekruttering	13
1.2.	Ta i bruk hele organisasjonen	13
1.3.	Samarbeid	13
2.	SANNHET OG FORSONING	13
2.1.	Anerkjennelse og likeverd	13
2.2.	Opprinnelig folk på tvers av grenser	13
2.3.	Rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen	13
3.	SYNLIGHET OG MEDBESTEMMELSE	14
3.1.	Markeringer og identitetsmarkører	14
3.2.	Media	14
3.3.	Påvirkning	14
3.4.	Retten til land og vann	14
3.5.	Rammeverk for kvensk tradisjonsnæring	14
3.6.	Politisk medbestemmelse	14
4.	SKOLE OG FORSKNING	14
4.1.	Undervisning	14
4.2.	Kvenske loser	15
4.3.	Forskning	15
5.	SPRÅK, KULTUR OG IDENTITET	15
5.1.	Språk	15
5.2.	Kulturminner	15
5.3.	Infrastruktur for kunnskap og formidling	15
5.4.	Styrking av kunst og kulturaktører	16
5.5.	Kvenske kulturnæringer	16
6.	KVENSK KIRKELIV	16
6.1.	Dialog og forsoning	16
6.2.	Kvensk kirkeråd	16

1. ORGANISASJONSUTVIKLING

Overordnet mål

Nkf-Rk skal være en synlig, samlende og representativ organisasjon for kvenske interesser.

Nkf-Rk skal jobbe med:

1.1. Utvikling og rekruttering

Økt aktivitet i lokallag, og legge til rette for nye lokallag og medlemmer. Vi har mål om 3 nye lokallag og 150 nye medlemmer frem til neste landsmøte.

1.2. Ta i bruk hele organisasjonen

- Støtte Kvääninuoret – Kvenungdommen administrativt, økonomisk og organisatorisk etter ønske og behov.
- Etablere faste møteplasser mellom forbundsstyret, Kvääninuoret og lokalforeningene hvor lokalforeninger og Kvääninuoret involveres i forbundets arbeid.

1.3. Samarbeid

Søke samarbeid med andre organisasjoner og institusjoner i saker og prosjekter der det er formålstjenlig og i henhold til Nkf-Rks verdier og formål.

2. SANNHET OG FORSONING

Overordnet mål

Et forsonet og likeverdig samfunn med økt kunnskap om og anerkjennelse av kvener.

Likebehandling og at tiltakene utformes i konsultasjon med kvenene ligger til grunn for arbeidet med tiltakene i rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen.

Nkf-Rk skal jobbe for at

2.1. Anerkjennelse og likeverd

- Kvenene får en unnskyldning fra Kongehuset, Stortinget og Den norske kirke.
- Det blir likeverd i forsoningsprosessen hvor en ikke setter grupper opp mot hverandre.

2.2. Opprinnelig folk på tvers av grenser

- Kveners stilling som et av de opprinnelige folkene i Norge og på Nordkalotten styrkes.
- Felles kvensk kulturarv, språk og tradisjoner på tvers av riksgrenser blir et viktig verktøy i revitaliseringen av kvensk språk, kultur og historie.

2.3. Rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen

- Kvenske interesser i de fem pilarene fra rapporten ivaretas:
 - Kunnskap og formidling
 - Språk
 - Kultur
 - Forebygging av konflikter
 - Implementering av regelverk

3. SYNLIGHET OG MEDBESTEMMELSE

Overordnet mål

Økt kvensk synlighet og at Nkf-Rk og kvenske interesser og fagmiljøer konsulteres og inkluderes i beslutninger som berører kvenenes stilling.

Nkf-Rk skal:

3.1. Markeringer og identitetsmarkører

Markere kvenfolkets dag, kvensk språkdag, delta på kvenske festivaler og arrangement. Vi skal arbeide videre med kvendrakten og videreføre kåringen av Årets kven.

3.2. Media

Bruke media aktivt i sitt arbeid i henhold til medieplanen. Vi skal jobbe for at mediene tilbyr et fullverdig kvensk medietilbud og at kvener og kvensk språk skal være en naturlig del av det norske mediebildet.

3.3. Påvirkning

Jobbe for kvenske interesser gjennom høringer og deltakelse i fora der kvenske interesser er eller burde være representert. Oppsøke politikere lokalt, regionalt og nasjonalt for å få gjennomslag i saker som angår kvener.

3.4. Retten til land og vann

Arbeide for kartlegging og avklaring av kvenske eiendoms- og bruksrettigheter til land og vann i tradisjonelle kvenske områder, for styrking av livsgrunnlaget for kvensk næring, språk og kultur.

3.5. Rammeverk for kvensk tradisjonsnæring

Jobbe for egne støtteordninger innen tradisjonelt kvensk fjordfiske, jordbruk, skogbruk og utmarksbruk.

3.6. Politisk medbestemmelse

- Jobbe for at forslagene fra Telemarksforsknings rapport «Kulturell berikelse- politisk besvær» følges opp.
- Jobbe for egen avdeling for nasjonale minoriteter på departementsnivå.

4. SKOLE OG FORSKNING

Overordnet mål

Økte insentiver, muligheter og rettigheter til kvenskundervisning for alle kvenske elever og studenter. Flere kvensklærere, utvikling av kvenske læremidler og styrking av muligheter for fjernundervisning. Økt forskning på kvensk historie, kultur, språk og samfunnsliv, og økt kunnskap om konsekvensene for forskningsprosessen har hatt for kvener.

Nkf-Rk skal arbeide for at:

4.1. Undervisning

- Retten til kvensk undervisning jfr. [opplæringsloven §2-7](#) etterleves av myndigheter og skoleeier.

- Kvensk språkundervisning blir en individuell rett og mulighet i grunnskole og videregående skole i hele landet.
- Elever og studenter får kunnskap om fornorskingspolitikken og dens konsekvenser gjennom undervisningen i grunnskole, videregående skole, og ved høyskoler og universiteter over hele landet.
- Det etableres stipendordning for elever i videregående skole som velger opplæring i kvensk eller finsk jfr. [opplæringsloven §2-7](#)
- Etablering av insentivordninger for å stimulere flere til å ta høyere utdanning og etterutdanning i kvensk.

4.2. Kvenske løser

Nkf-Rk skal jobbe for et kvensk veiviser-program etter mønster fra Nkf-Rk og Kvääninuorets los-prosjekt, som var inspirert av de jødiske og samiske veiviserordningene.

4.3. Forskning

Nkf-Rk skal arbeide for økt forskning på kvensk historie, kultur, språk og samfunnsliv, og på konsekvensene fornorskingsprosessen har hatt for kvener og det øvrige samfunnet.

5. SPRÅK, KULTUR OG IDENTITET

Overordna mål

Revitalisering av kvensk kultur, språk og identitet gjennom samhandling med aktører i naboland som er i tilsvarende forsoningsprosess. Retten og muligheten til å ta tilbake språk og kultur styrkes med utvidet samarbeid over grensen til Sverige og Finland. Styrket dialog og kunnskap gjennom kvenske språk-, kultur- og kunstuttrykk.

Nkf-Rk skal arbeide for at:

5.1. Språk

- Kvensk språk revitaliseres gjennom en statlig helhetlig, tilstrekkelig finansiert plan.
- Kvensk språk heves til trinn tre i henhold til det europeiske språkcharteret.
- Norske myndigheter iverksetter de tiltak og rettigheter kvenene har etter det europeiske språkcharteret.
- Det etableres og driftes kvenske språksentre i alle aktuelle kommuner, eksisterende språk- og kultursentre skal få driftstøtte over egne faste poster på statsbudsjettet.
- Offentlig informasjon som er viktig for allmennheten og offentlig informasjon som berører kvener og kvenske interesser også skal utgis på kvensk.

5.2. Kulturminner

Kvensk kultur synliggjøres som del av den norske kulturarven, og at kartlegging, registrering og vern av kvenske kulturminner baseres på riktig kunnskap.

5.3. Infrastruktur for kunnskap og formidling

Alle institusjoner som arbeider med forskning på og formidling av kvensk språk, historie og identitet styrkes.

5.4. Styrking av kunst- og kulturaktører

Det blir økte midler til kvenske kunst- og kulturaktører gjennom stipendordninger og faste bevilgninger over statsbudsjettet for kvenske kunst- og kulturinstitusjoner.

5.5. Kvenske kulturnæringer

Styrking og etablering av støtteordninger rettet mot utvikling og drift av kvenske kulturnæringer.

6. KVENSK KIRKELIV

Overordna mål

Kirka har hatt en sentral rolle i fornorskningspolitikken mot kvener. Vi vil sikre kveners rett til å dyrke sin egen kultur, bekjenne seg til og utøve sin egen religion, og bruke sitt eget språk i en likeverdig posisjon i Den norske kirke. Jfr. [FNs konvensjon](#) om sivile og politiske rettigheter artikkel 27.

Nkf-Rk skal arbeide for at:

6.1. Dialog og forsoning

Det gjennomføres en grundig forsoningsprosess basert på dialog mellom Den norske kirke og kvenene. Dette innebærer en erkjennelse av urett begått i eldre og nyere tid, og en kompetanseheving på alle nivå i kirken.

6.2. Kvensk kirkeråd

Kvener og kvensk språk sikres representativ og reell deltakelse i etablering og drift av Kvensk kirkeråd.

Forslag til vedtak: Tilleggsforslag til nytt kulepunkt under 4.1.:

Det utarbeides læringsmidler til undervisning om kvener tilpasset ulike alderstrinn, for å sørge for at kunnskap blir lett tilgjengelig og brukt gjennom hele skoleløpet.

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til vedtak: Tilleggsforslag til nytt kulepunkt under 5.4.: Styrking av kunst og kulturaktører. Midlene til kvensk kunst og kulturaktører økes betydelig gjennom stipendordninger og støtteordninger og faste bevilgninger over statsbudsjettet til kvenske kunst og kulturinstitusjoner. (Omformulering og tilføyning av støtteordning.)

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til vedtak: Tilleggsforslag til nytt kulepunkt under 5.1.: Nkf-Rk vil jobbe for å ivareta og løfte frem språklig variasjon ved å oppfordre til at alle tre hoveddialekter av kvensk blir gitt som opplæringstilbud fra UiT på likt grunnlag

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til vedtak: Omformulering av punkt under punkt 3. synliggjøring og medbestemmelse:

Overordnet mål: økt synliggjøring i samfunnet. Kvenske fagmiljøer og organisasjoner konsulteres og inkluderes i beslutninger som berører kvenske forhold.

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til vedtak: Tilleggsforslag til nytt kulepunkt under 3.6.: Det etableres en egen offentlig, økonomisk post dedikert til ungdomsformål for nasjonale minoriteter.

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til vedtak: Det er et ønske om å fortsette arbeidet for å øke antall kvenske avdelinger i barnehage og få på plass den første kvenske barnehagen, og på denne måten styrke de kvenske språket og kulturen i barnehagen og skole.

5.2: Kvenske kulturminner bør få samme fredningsgrense som samiske kulturminner.

5.4: Styrke utgivelse av litteratur om kvener og på kvensk.

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til vedtak: Endringsforslag under punkt 3.5. ... kvensk **kyst og fjordfiske**....

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til vedtak: 4.1 Undervisning. Nkf-Rk skal arbeide for at kunnskap om kvener, og om kvensk språk, kultur og historie kommer inn som læringsmål i læreplanene.

Vedtak: Vedtatt med endringer.

Forslag til vedtak: 5.6: Identitet og tilhørighet

Nkf-Rk vil arbeide for at fornorskede kvener får mulighet til å oppleve tilhørighet, finne fram til og ta tilbake sitt språk og sin identitet.

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til vedtak: Stimuleringsordninger for den enkelte kulturaktøren mm.

Vedtak: Falt.

Forslag til vedtak: Støtte av kvenske sangere. Bruk av engasjement, stipendier og premieringer. Tilsvarende aktører i naboland. Kvenske forfattere mm.

Vedtak: Vedtatt

Endelig vedtak:

Handlingsplanen vedtas enstemmig med foreslåtte endringer, og styret gis tillit til å foreta språkvask.

Assii 7: Kontingent – jäsenmaksu

Forbundsstyrets innstilling/forslag til vedtak:

Landsmøtet 2024 vedtar følgende medlemskontingent:

Forslag 1:

- Enkeltmedlem: 100 kr/år
- Barn/ungdom/student opp til 35 år: 50 kr/år
- Honnør/fra 65 år: 50 kr/år

Forslag 2:

- Enkeltmedlem: 200 kr/år
- Barn/ungdom/student opp til 35 år: 100 kr/år
- Honnør/fra 65 år: 100 kr/år

Forslag 3 (fra Midt-Norge):

- Enkeltmedlem: 200 kr/år
- Barn/ungdom/student opp til 35 år: 100 kr/år
- Honnør/fra 65 år: 100 kr/år
- Hovedmedlem i familie: 400 kr/år
- Familiemedlem: 0 kr/år
- Åpen kategori: valgfritt beløp

Saksopplysninger:

Styreleder presenterte forbundsstyrets innstilling.

Innkomet forslag fra Ruijan kväänit Keski-Norja – Norske kvener Midt-Norge:

«På årsmøtet for 2024 i Norske kvener Midt-Norge ble følgende vedtatt:

"Årsmøtet foreslår at representantene tar med et forslag til landsmøtet om å doble kontingentsatsene, samt inkludere en åpen kategori med valgfritt beløp."

Norske kvener Midt-Norge ber derfor om at det forberedes en sak til landsmøtet om økning av kontingenten til det dobbelte, samt at det inkluderes en åpen kategori med valgfritt beløp for å ivareta de som ikke har økonomisk handlingsrom til en økning av kontingenten og de som av ulike årsaker ønsker å gi et større bidrag til forbundet.»

Forslag til vedtak: Forslag 1 fra forbundsstyret.

Vedtak: Falt.

Forslag til vedtak: Forslag 2 fra forbundsstyret.

Vedtak: Falt

Forslag til vedtak: Forslag 3 fra Midt-Norge.

Vedtak: Falt.

Forslag til vedtak: Forslag 4 fra Kvääninuoret, Storfjord og Lyngen og Nord-Varanger.

- Barn 0–15 år: 0 kr/år
- Ungdom 15–30 år: 75 kr/år

- Enkeltmedlem 30–65 år: 200 kr/år
- Honnør/over 65 år: 100 kr/år

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til vedtak: Forslag om å innarbeide åpen klasse i alle forslag.

Vedtak: Falt.

Forslag til vedtak: Forslag om å innarbeide familiemedlemsskap i alle forslag.

Vedtak: Vedtatt.

Endelig vedtak: Landsmøtet 2024 vedtar følgende medlemskontingent:

- Barn 0–15 år: 0 kr/år
- Ungdom 15–30 år: 75 kr/år
- Enkeltmedlem 30–65 år: 200 kr/år
- Honnør/over 65 år: 100 kr/år
- Hovedmedlem i familie:
- Familiemedlem:

Assii 8: Resolusjoner – päätössanat

Forbundsstyrets innstilling/forslag til vedtak:

Saksopplysninger:

Forslag til resolusjon: Kvensk kunst og kultur

Kunst og kultur er viktig i arbeidet med å revitalisere kvensk språk og kultur etter mange år med hard fornorskning. Sannhets- og forsoningskommisjonen har påpekt at Stortingets intensjoner om revitalisering av kvensk språk og kultur ikke har blitt fulgt opp av de utøvende myndigheter. Kommisjonen kaller dette implementeringsgapet.

Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto ber Kulturdepartementet om å øke bevilgningene til kvensk kunst og kultur. Vi ber også om at kvenene må konsulteres når midler til kvenske prosjekter fordeles.

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til resolusjon: Program for kvensk forskning

Sannhets- og forsoningskommisjonen har avdekket at kunnskapsgrunnlaget om kvenene ikke er tilstrekkelig. Det er behov for mer kunnskap om kvenene. Vi ber forskningsrådet opprette et program for kvensk forskning. Formidlingsdelen i et slikt program må være betydelig.

Programmet må innbefatte følgende områder:

- Kvenens stilling i dagens samfunn og kvensk identitet.
- Kvensk historie.
- Kvenenes rettigheter som nasjonal minoritet.
- Kvensk språk.
- Kunst og kulturens betydning i revitaliseringen.
- Kvensk helse.
- Tospråklig pedagogikk.

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til resolusjon: Kvener og Den norske kirke

Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto har gjennom mange år jobbet for at kvenene skal få en trygg plassering i Den norske kirke. Vi er glade for at det nå er en prosess i gang for å skape varige bedringer i kirkestrukturen. Vi mener dette vil bidra til vekst og forsoning for alle involverte.

Kvener er en nasjonal minoritet, og i dag bor det kvener over hele landet. Nkf-Rk vil med dette invitere kirken til å styrke relasjonen ytterligere ved at preses knyttes formelt til kvenene gjennom et beskytterskap. Dette kan danne grunnlag for at kirka kan berikes og at kvenene kan få geistlige tjenester på sitt språk, kvensk.

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til resolusjon: Målrettet plan for kvensk språk

Ruijan kvääniliitto – Norske kveners forbund ber regjeringen følge opp *Målrettet plan 2017–2021 – videre innsats for kvensk språk* og utarbeide en ny plan med nye kraftfulle tiltak.

Viktige tiltak er:

- Den videre satsningen på kvensk språk må ha innsats både for å lære, å bruke og å utvikle språket framover.
- Innsatsen for kvensk språk framover må samles i en egen plan som har tiltak innenfor flere sektorer.
- Planen må ha som formål at kvensk språk innen to år skal oppfylle tilstrekkelig antall bestemmelser i minoritetspakten til at Norge kan forplikte seg til nivå III også for kvensk.
- Styrke Kvensk institutt økonomisk slik at de kan ansette flere medarbeidere for å imøtekomme den økte etterspørselen etter tolking og oversetting til og fra kvensk, og øke den pedagogiske kompetansen. Instituttet trenger også ressurser til kontroll av terminologi og kvalitetssikring.
- Styrke de kvenske språksentrene som allerede er etablert og etablere flere nye språksentre.
- Gjøre tilbudet i utdanningene i kvensk ved UiT mer fleksible.
- Utvikle læremidler i kvensk språk tilpasset nye læreplaner. Læremidlene må være på de tre kvenske varietetene.
- Endre opplæringsloven slik at retten til opplæring i kvensk gjelder i hele landet, ikke bare i Troms og Finnmark.
- Å velge kvensk som andrespråk bør bli en rett på videregående skole.
- Mulighet til å velge kvensk som fremmedspråk i grunn- og videregående skole.
- Utredning av et bredt og variert/nivådelt voksenopplæringstilbud i kvensk språk.
- Ansatte må få permisjon med lønn for å lære kvensk.
- Det bør gis lønn under utdanning til lærere som ønsker tilleggsutdanning i kvensk.
- Det bør gis lønn til studenter som tar kvensk.
- Etablere språkopplæring via en språk-app, tilsvarende Duolingo eller det nordsamiske språkopplæringsprogrammet Davvin/Sámás.
- Etablere kvenske medietilbud til barn, for eksempel på NRK Super eller som kvensk juniorbilag i Ruijan Kaiku.
- Legge til rette for mer språksamarbeid på tvers av landegrensene, mellom meänkieli og kvensk.
- Oversette mer litteratur, flere nyheter og andre tekster til kvensk.
- Innsats for å motvirke negative holdninger til kvensk språk, og øke kunnskapen om og statusen til kvensk språk i hele landet.
- Tydeliggjøre at kvensk er et nasjonalt minoritetspråk i Norge, og ikke en finsk dialekt.
- Tiltakene for kvensk språk i Målrettet plan må evalueres enkeltvis for å få systematisk oversikt over hva som er oppnådd.
- Etablere en ordning for sletting av studielån som bør omfatte alle kvenske studier.
- Skille mer mellom undervisningsfagene i kvensk og finsk.
- Styrke og øke kommunenes ressurser til å satse på kvensk språk og kultur i barnehage og skole.
- Studiepoeng for tolkeutdanning må synliggjøres bedre.

Vedtak: Vedtatt.

Forslag til resolusjon: Styrk sikkerhetsnett i tradisjonelle kvenske kjerneområder

Ruijan kvääniliitto – Norske kveners forbund er sterkt bekymret for prosessene som pågår i helsesektoren i tradisjonelle kvenske kjerneområder i Troms og Finnmark. Helse Nord har, som ledd i prosessen med å sentralisere menneskelige ressurser og spare penger, foreslått en rekke drastiske endringer og kutt som truer fødetilbud, dagkirurgi og akutfunksjoner i Alta. I Tana og Nordreisa er det psykiatriske tilbudet truet.

Alle forslagene om å sentralisere og fjerne tilbud i tradisjonelle kvenske kjerneområder kommer på bordet under et år etter at Sannhets- og forsoningskommisjonen har lagt fram sin rapport for Stortinget. Kommisjonen har jobbet med å granske konsekvensene av fornorskningspolitikken mot kvener, samer og skogfinner i nær seks år, og har i sin rapport dokumentert fornorskningens store menneskelige og samfunnsmessige konsekvenser i Troms og Finnmark.

Ruijan kvääniliitto – Norske kveners forbund vil minne om anbefalingene fra Sannhets- og forsoningskommisjonen om at forsoning må skje på alle nivå i samfunnet. Vi vil be staten sikre at helseforetak i Norge ikke bygger ned helsetilbud og infrastruktur som er nødvendig for å reparere skadene etter fornorskningen.

Stopp planene om nedlegging av helsetilbud og styrk sikkerhetsnettene i tradisjonelle kvenske kjerneområder.

Vedtak: Vedtatt.

Assii 9: Valg – Vaali

Saksopplysninger:

Valgkomiteens innstilling

Valgkomiteen har bestått av:

Hilja Lisa Huru (leder), Åsne Kumeneje Mellem og Anne-Gerd Jonassen.

Valgkomiteen har arbeidet i hht til Nkf-Rks retningslinjer for valgkomiteens arbeid vedtatt av forbundsstyret i Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto 05. november 2023.

Valgkomiteen har innhentet skriftlige forslag til medlemmer i det nye styret fra alle lokallag og Kvääninuoret, samt muntlig fra alle medlemmer i forbundsstyret inkludert varamedlemmer.

I sammensetningen av styret har valgkomiteen vurdert geografisk spredning, alders- og kjønnsbalanse, samt interesseområder og hjertesaker for å sikre at det nye styret samlet sett er godt rustet innen alle ansvarsområder, der Nkf-RKs handlingsplan setter rammene for styrets arbeid. Ifølge retningslinjene for valgkomiteens arbeid bør styremedlemmenes interesser og/eller kompetanse samlet dekke saksområdene:

- språk og språkopplæring
- kulturminner, herunder stedsnavn
- kunst, kultur og kirke
- utdanning og forskning
- ungdomsarbeid
- næring og rettigheter
- internasjonalt arbeid
- synlighet

Ved landsmøtene velges nytt styre i Nkf-Rk og alle medlemmene er til valg. Fra vedtektene §7 skal forbundsstyret bestå av sju styremedlemmer herunder leder, nestleder(e) og styremedlemmer. I tillegg velges fem nummererte vararepresentanter.

Valgkomiteens innstilling er:

Leder: Kristin Mellem, Tromsø/Nord-Troms

Nestleder: Rune Sundelin, Varanger/Alta

Styremedlemmer:

Bernt Isaksen, Porsanger/Tromsø

Helga Vara, Varanger

Elisabeth Stubberud, Porsanger/Bodø/Trondheim

Leif Bjørnar Seppola, Storfjord

Anneli Naukarinen, Porsanger

Varamedlemmer:

1. Jan Erling Persen, Porsanger
2. Unni Elisabeth Huru, Ytre Oslofjord
3. Skjalg Myrhaug, Kvæningen
4. Jan Daleng, Porsanger/Ytre Oslofjord
5. Torbjørn Naimak, Tromsø/Storfjord

Kommentar fra valgkomiteen:

- Valgkomiteens innstilling har følgende forbehold, formulert i samråd med innstilte leder: For å sikre kraft i ledelsen i forbundet er det en forutsetning at det settes av tilsvarende 80% stilling til leder med lønn i hht ansiennitet, utdanning og erfaring og med tilhørende sosiale ordninger som pensjonssparing o.l. For nestleder(e) ber valgkomiteen om at det nye styret gis frihet til å allokere midler til en deltidsstilling ved behov.
- Valgkomiteen mener at en ordning med to nestledere hadde vært fordelaktig for å gi leder flere å spille på i det daglige, men komiteen har dessverre ikke fått innstilt mer én nestleder. Vi oppfordrer landsmøtet til å gi forbundsstyret friheten til å konstituere seg selv med følgende endring: At ett av styremedlemmene kan utnevnes til "nestleder 2" når og hvis styret anser det som hensiktsmessig.
- Valgkomiteen ser og har fått tilbakemeldinger på at varalista er en litt lite utnyttet ressurs i forbundet. Flere av de som er på varalista har høy kompetanse i sine felt, og bør vurderes for eksempel som ledere for utvalg i Nkf-Rk, til å være aktive i enkeltprosjekter eller liknende. Disse personene kan som varer i større grad konsentrere sin innsats enn styremedlemmene. Valgkomiteen vil også oppmuntre til at leder og styret i stor grad inkluderer og informerer varamedlemmene i det daglige.

Innstilling til valgkomite for valget i 2026:

Evvy Basso (leder)
Kajsa Sundelin
Katriina Pedersen

Beskrivelse av styremedlemmene:

Kristin Mellem, Tromsø/NordTroms:

Kristin er musiker, pedagog, prosjektleder og kunstner, født i 1965. Hun har fire voksne barn og bor i Tromsø. Med familietilhørighet fra Storfjord/Nord-Troms, er hun født inn i De tre stammers møte, noe som er en viktig ressurs for Kristin.

Kristin stiller som kandidat til ledervervet i NKF-RK fordi hun brenner for kvensaken:

Jeg tror at jeg, sammen med et solid styre kan bidra med målrettet kraft i det viktige arbeidet med å løfte det kvenske. Vår kultur skal være en synlig og naturlig del av Norges fortelling. Vi skal inspirere folk og skape gjennomslag ved å by på levende, innovativ kvenkultur og friske ideer. Vi skal lytte til, støtte og inspirere lokallagene. Samtidig vil det i den kommende perioden være ekstra viktig å jobbe opp mot nasjonale strukturer og offentlighet.

Jeg ser kvenkulturen som et overflødigshorn som kan berike samfunnet. Sannhets- og forsoningskommisjonens rapport har satt i gang en formidabel demokratiseringsprosess. Rapporten har gitt oss en historisk mulighet til å bli hørt. Det er i de kommende årene vi kan skape varige endringer i samfunnet. Målet er kvensk representasjon og medvirkning på alle nivå av betydning for kvenene og kvensaken.

Kvensk er ett av de mest truede språk i Europa. Å jobbe for språkets overlevelse er derfor helt nødvendig. Mye identitet er knyttet til språk. Det er samtidig viktig å ha omsorg og respekt for alle familiene som har mistet språket. Å bringe inn musikk og kunstneriske formidlingsmåter kan gi stemme til den ordløse kunnskapen, til følelser og kulturens fornemmelser.

Å jobbe for at flere lærer litt eller mye kvensk blir viktig. Tospråklighetsmetodikk og inkludering er nøkkelord som kan hjelpe flere til å føle seg som del av den kvenske flokken.

Valgkomiteens forslag til nytt styre viser en gjeng som etter alle solemerker kommer til å være arbeidsomme og inkluderende i god kvensk ånd. I alt dette blir det viktig å ha god kontakt med Kvääninuoret - Kvenungdommen. Ungdommene våre skal kjenne at de er verdsatt og få mulighet til å utvikle seg gjennom prosjekt og spennende oppgaver. Synliggjøringen av at det bor kvener over hele landet skal fortsette.

Kristin har vært del av forbundsstyret i to perioder, og kjenner at tida er moden for å ta et større ansvar. Hun er utdannet ved musikkonservatoriene i Tromsø og Bergen, og ved UiT – Norges arktiske universitet. Hun har etter noen tiår som kvensk musiker og kulturformidler også fått variert erfaring med styre- fagutvalgsarbeid på nasjonalt nivå. Dette sier hun gjør det lettere å oppdage muligheter som kan gi gjennomslag for kvensaken.

Rune Sundelin, Varanger/Alta:

Jeg er 54 år gammel og fra Alta, gift og har tre barn. Var med på stiftelsen av Norske kveners forbund i 1987 og har vært medlem siden. Tidligere har jeg sittet to perioder som nestleder og to perioder som leder, sist i 2012. De sist to årene har jeg sittet som første-vara til forbundsstyret. Utdannet historiker, med diverse tilleggsutdanninger innen sosiologi, ledelse økonomi og ledelse. Jobber i dag ved UiT Norges arktiske universitet.

Bernt Isaksen, Porsanger/Tromsø: Bernt er 51 år og kommer fra den kvenske bygda Korpivuono/Ytre Billefjord i Porsanger kommune. Bernt har bodd 17 år i Karasjok, før han flyttet til Tromsø i 2010. Han har 5 voksne barn og sier han derfor har god tid til å engasjere seg i kvenpolitikk/kvensk politisk arbeid. Bernt er utdannet allmennlærer, med noen studiepoeng i samenes historie og fornorskning og modernisering. Han har også videreutdanning i rus og psykiatri og deltatt i noen lederutviklingsprogram, og nå tar han videreutdanning som sinnemestringsterapeut. Bernt har jobbet 17 år som leder for en byggevarebedrift, leder for Utsikten barnehage og som avd. leder for NAV Tromsø.

Bernt er engasjert i kvenpolitikken fordi identitet og tilhørighet er viktig, spesielt for minoritetskulturer som vi kvener er. De som kjenner Bernt beskriver han som omsorgsfull, uredde og engasjert person med gjennomføringsevne.

Bernt er nå leder i Tromsø kvenforening og har tidligere vært forbundsstyremedlem i Nkf-Rk.

Helga Vara, Varanger:

Helga er født i 1990, og har vokst opp i Vadsø i Nord-Varanger. Siden tenårene har hun vært interessert i håndverk og historie, og har vokst opp med tydelig identitetsmessig tilknytning til det kvenske. Til daglig jobber Helga innenfor spesialisthelsetjenesten for psykisk helsevern som psykolog, og holder på å ferdigstille spesialisering som spesialist innen rus- og avhengighetspsykologi. På fritiden jobber Helga med käsityö, med særlig forkjærlighet for drakter, vevnader og klesskikk.

Som styremedlem ønsker Helga å jobbe for den kvenske befolkningens rett til likeverdig og kulturelt tilpasset helsehjelp. Det er lite tilgjengelig kunnskap om de helsemessige forholdene rundt den kvenske befolkningen, og lite forskning er gjennomført for å belyse tema som omhandler minoritetshelse blant kvener. Å synliggjøre problemstillinger tilknyttet dette er noe jeg ønsker å jobbe for.

Videre ønsker hun å fortsette arbeidet med å revitalisere og tilgjengeliggjøre kvenske håndverkstradisjoner og kulturelt betingede oppfatninger rundt drakt og klesskikk.

Helga sitter i dag som varamedlem i styret i Nord-Varanger Kvenforening.

Elisabeth Stubberud, Porsanger/Bodø/Trondheim:

Elisabeth Stubberud er 38 år og har sin sterkeste geografiske tilhørighet i Pyssyjoki/Bissojohka/Børselv. Hun har vokst opp mest i Bodø, men har bodd de siste 15 årene i Trondheim. Her jobber hun på NTNU, hvor hun forsker og underviser på likestillings- og mangfoldsfeltet.

Elisabeth er særlig opptatt av to felt som er relevant for kvensaken. Det første er forskning og kunnskapsutvikling. Det er store kunnskapshull på det kvenske forskningsfeltet, og kompetansen i universitets- og høyskolesektoren er generelt lav. Samtidig peker Sannhets- og forsoningskommisjonen på behovet for et kunnskapsløft hvor universitetene har et særlig ansvar. Elisabeth er opptatt av å styrke kvensk forskning, kvenske forskere, og kvenske tema i høyere utdanning. Det andre feltet Elisabeth er opptatt av handler om det politiske landskapet Nkf-Rk beveger seg i, og relasjonen mellom ulike minoritetsgrupper. Elisabeth er interessert i å jobbe med politisk og interessebasert brobygging mellom kvener, samer og de andre nasjonale minoritetene: *Vi har mange felles erfaringer, mye å lære av hverandre, og mye å vinne på gode relasjoner.*

Elisabeth har vært styremedlem og sekretær i Ruijan Kväänit Keski-Norja siden 2020. Hun ble gjenvalgt som sekretær på årsmøte i 2024.

Leif Bjørnar Seppola, Storfjord

Leif Bjørnar Seppola er 58 år og bor i Skibotn, hvor han driver et gårdsbruk på Olderbakken/Leppätörmä. For tiden er han bonde på heltid og i denne perioden rundt landsmøtet, april og mai, er det stor aktivitet med lamming.

Leif Bjørnar har sittet i styret for Haltisenteret i Nordreisa i 6 år og er med i samarbeidet med andre kvener i regionen gjennom «kvensk råd». Han har også sittet i styret for Storfjord språksenter i en årrekke fram til høsten 2023. Fra 2015 har Leif Bjørnar ledet den lokale kvenforeninga som har fokusert på bevaringa av Hottitalo-Hottigården i Skibotn. Hovedmålet i arbeidet som leder har vært i få renovert og fredet Hottigården i Skibotn som kvensk kulturminne. Denne prosessen ble fullendt ved at Hottigården ble fredet av Riksantikvaren som et sted av nasjonal betydning, ved fredningssermoni på kvenfolkets dag i 2023. I ettertid er restaureringa av gården fullført. Leif Bjørnar var en av 6 personer i delegasjonen fra Skibotn som stiftet Norske Kveners Forbund 4-5 desember 1987 i Alta og har fortsatt med å sympatisere med forbundets linje.

Leif Bjørnar snakker kvensk og finsk og bruker språket til daglig også som hjemmespråk. Han forstår nordsamisk, og kan føre enkle samtaler på språket. Han har 9 år som medlem i verdens eneste kvenske sangkor Kvääni Ääni som synger på kvensk, meänkieli og finsk, og Leif Bjørnar sitter for tiden i styret for koret. Han har lærerutdannelse med undervisningskompetanse i engelsk, og har vært lærer også på finsk side av grensa noen år. Leif Bjørnar har et hjerte for det flerkulturelle og for å jobbe for harmoni og samarbeid mellom de ulike miljøene som har så mye til felles. Han har jobbet 5 år i indre Finnmark; i Reindriftsadministrasjonen og som lærer på ungdomskole.

Kvensk og samisk benyttes fortsatt av enkelte som dagligspråk her i Skibotn, men mye mindre enn før i tiden. Vår kommune Storfjord, er en kommune erklært å ha tre likeverdige språk og kulturer. «Mangfold styrker» er kommunens motto. Det gir mening for oss. Det å jobbe aktivt for det kvenske står ikke i motsetning til og gledes over det norske og samiske, tenker jeg. Tvert imot. Det gir mening! Sammen er vi sterke!

Anneli Naukarinen, Porsanger:

Anneli Naukkarinen er 43 år og født og oppvokst i Yli-Palo, Øvre Brennelv i Porsanger, og bor i dag i Lakselv sammen med sin datter Hanna som er 10 år. Anneli arbeider som fagleder ved Porsanger kvenske språksenter og som kvensk lærer ved Lakselv barneskole. Hun er utdannet barnevernpedagog og adjunkt.

Anneli har en far fra Oulu, Finland og kvensk mor, med forfedre fra Pello, idag svensk side av Torneelven. Hun har vokst opp i en bygd der kvensk var språket de eldre snakket, men har selv tatt språket til seg i voksen alder gjennom blant annet utdanning i kvensk ved Uit. Anneli er svært opptatt av tilrettelegging for opplæring i kvensk språk både for barn, unge og voksne:

Interessen for det kvenske blant befolkningen har økt og er i stadig økning, det er viktig at vi som arbeider med og for det kvenske forsøker å imøtekomme denne interessen. Det kan vi gjøre ved blant annet å være synlig overfor styringsmaktene og tydelig vise at det stadig kommer til å være behov for stabile og faste kvenske arbeidsplasser. Kvensk skal ikke bare være drevet av frivillig innsats fra ildsjeler, men også kunne være et yrkesvalg. Selv er jeg heldig å få arbeide med det kvenske, samtidig som jeg også er medlem i Nkf og varamedlem til lokallagsstyret i Lemmijokilaiset/ Norske kvener Lakselv. Jeg håper mitt bidrag i styret kan være med på å knytte sammen det frivillige kvenske miljøet og kvensk språk og kultur som profesjon. Sammen står vi sterkere i løftet av kvenene som folk og revitalisering av det kvenske språket. Og også formingen av en ny kvensk og stolt kultur.

Behandling:

Unni Elisabeth Huru trakk sitt kandidatur. Inn kom Solveig Methi. Hun vil stå som nummer 5 på varalista. Dermed rykker plass 3 til 5 på den innstilte lista opp én plass.

Forslag til vedtak: Valgkomiteens innstilling til styre slik den foreligger vedtas.

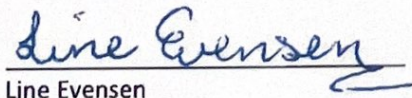
Vedtak: Vedtatt med endringsforslag hvor Solveig Methi flyttes til plass nummer 5 på varalista.

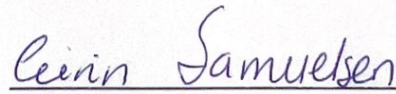
Forslag til vedtak: Valgkomiteens innstilling til kommende valgkomite slik den foreligger vedtas.

Vedtak: Vedtatt.

Møte hevet kl. 13:45.

Signatur protokollunderskrivere


Line Evensen


Eirin Samuelsen

Vedlegg



Kvenfolkets sang
Vedtektit – vedtekter
Revidert regnskap 2023

Kvenfolkets sang

Goder afton önskar jag dig käraste vännen
när jag åter kommit att möta dig
Dina blåa ögon och rosende kinder
alltid ska trösta och glädja mig
Dina blåa ögon och rosende kinder
alltid ska trösta och glädja mig.

Hyvän illan sanon sulle kultani armas
kun tulen taas sua tervehtimään.
Sinisiä silmiä kasvoja kauniita
mun teki mieleni katselemaan.
Sinisiä silmiä kasvoja kauniita
mun teki mieleni katselemaan.

Sjøl om æ vandre ut i den videste verden
har æ mitt hjem hær ved ishavets strand.
og æ vil alltid ha et minne i mitt hjerte,
som tar mæ tebake te kvænfolkets land
Ja æ vil alltid ha et minne i mitt hjerte,
som tar mæ tebake te kvænfolkets land.

<http://www.youtube.com/watch?v=rfs8CGyN1U>

Vedtektit – vedtekter

Vedtektene ble sist endret på Landsmøtet i 21.6.2020.

§ 1 Navn

Forbundets navn er Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto (NKF – RK)

§ 2 Organisasjonsområde

NKF – RK er en landsomfattende organisasjon herunder ungdomsorganisasjonen Kvääninuoret, - Kvenungdommen og lokallag bestående av kvenske og finske lag og foreninger. Dessuten kan enkeltmedlemmer med kvensk eller finsk tilhørighet samt sympatisører være medlemmer. NKF – RK er religiøst og partipolitisk nøytralt.

§ 3 Formål

Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto har som formål å arbeide for å bedre og fremme kveners og de finskættedes stilling, rammebetingelser og rettigheter, sosialt, kulturelt og næringsmessig, samt å styrke kvensk språk og synliggjøre kvenenes historie og kvenene som folk.

§ 4 Medlemskap

Medlemskap oppnås gjennom innmelding i organisasjonenes sentrale medlemsregister. Medlemskap knyttes til lokallag, ungdomsorganisasjonen eller direkte til organisasjonen. Medlemskap forutsetter betalt medlemskontingent.

Nye lokallag innmeldes i forbundet etter en godkjenning i forbundsstyret.

Kun medlemmer av organisasjonen kan inneha sentrale verv herunder medlemmer av lokallagsstyrer, forbundsstyre, landsstyre eller delegat til landsmøtet.

Medlemmer som opptrer til åpenbar skade for forbundet kan ekskluderes av forbundsstyret ved enstemmighet blant styrets sju faste medlemmer, av landsmøtet eller landsstyremøtet ved to tredjedels flertall.

§ 5 Kvääninuoret

Kvääninuoret — Kvenungdommen er den landsdekkende organisasjon tilknyttet NKF – RK. Du kan være medlem i Kvääninuoret ut året du fyller 35 år.

§ 6 Kontigent

Den innbetalte kontingenten gjelder for kalenderåret og fastsettes av landsmøtet.

§ 7 Forbundsstyret

Landsmøtet velger forbundsstyre bestående 7 personer, herunder leder, nestleder(e) og styremedlemmer.

Styret bør kunne dekke sentrale saksområder og ivareta geografisk og aldersmessig representasjon samt kjønnsfordeling.

I tillegg velges fem nummererte vararepresentanter. Det påligger forbundsstyret å lede forbundets virksomhet i samsvar med vedtektene og landsmøtets vedtak, samt bistå lokallagene i alle saker som angår forbundets virksomhet. Forbundsstyret skal innkalle til landsmøte og landsstyremøter, samt forberede saker til disse.

Forbundsstyret velger medlemmer til utvalg.

En representant for Kvääninuoret har møte-, forslags- og talerett i forbundsstyret.

Forbundsstyret behandler årsberetning, regnskap og budsjett i årene uten landsmøte.

§ 8 Landsstyret

Landsstyret består av forbundsstyrets syv medlemmer, samt en representant fra hver av de godkjente lokallagene og Kvääninuoret.

Landsstyret kan innkalles i særskilte saker. Landsstyremøte skal holdes med minst 20 dagers varsel når forbundsstyret eller minst 50% av medlemmene krever det.

§ 10 Landsmøtet

Landsmøtet er NKF – RKs høyeste myndighet.

Landsmøtet avholdes hvert annet år innen 1. mai. Saker som ønskes behandlet må være forbundsstyret i hende to måneder før møtet. Innkalling til landsmøtet må være lokallagene i hende tre måneder før landsmøtet. Årsmeldingene fra lokallagene skal være forbundsstyret i hende minst en måned før landsmøtet.

Landsmøtet består av Landsstyret pluss delegater fra lokallagene basert på medlemstall etter følgende nøkkel:

- 1-25 medlemmer: 1 delegat + 1 (landsstyremedlem)
- 26-75 medlemmer: 2 delegater + 1 (landsstyremedlem)
- 76+ medlemmer: 3 delegater + 1 (landsstyremedlem)
- Direkte medlemmer velger delegater etter uravstemning etter samme nøkkeltall som lokallagene.
- Kvääninuoret velger delegater etter samme nøkkeltall som lokallagene

Antall delegater avgjøres etter innmeldte medlemmer per 31.12. året før. Bare valgte delegater og medlemmer av landsstyret har forslags- og stemmerett på landsmøtet. Stemmeligket ved valg avgjøres ved loddrekning. Inviterte gjester og observatører har talerett.

Valgkomiteen sender ut sitt forslag på nytt styre ut fire uker før landsmøtet. Forslag på andre kandidater må komme innen to uker før landsmøtet.

§ 10 Landsmøtets oppgaver

Landsmøtet skal behandle:

- Valg av møteleder, referent, to delegater til å underskrive protokollen.
- Styrets årsberetning.
- Regnskap og revisors beretning.
- Handlingsplan.
- Budsjett.
- Kontingent.
- Valg av forbundsstyre i henhold til § 7.
- Valg av valgkomite på 3 medlemmer.
- Saker som er kommet til forbundsstyret senest to måneder før landsmøtet.
- Uttalelser/resolusjoner

§ 11 Ekstraordinært landsmøte

Ekstraordinært landsmøte skal holdes med 30 dagers varsel når flertallet i forbundsstyret eller minst 50% av medlemmene krever det. Delegater til ekstraordinært landsmøte er de som er valgt til det siste ordinære landsmøte.

Forbundsstyret sitter inntil nytt forbundsstyre er valgt.

§ 12 Valg av personer til å sitte i styrer og utvalg som NKF-RKs representanter

Forbundsstyret velger personer til å sitte i styrer og utvalg som NKF-RK er representert i.

§ 13 Firmategning og forvaltning

Forbundsstyret bestemmer hvem som skal forplikte (kontrasignere) sammen med leder. Forbundets likvider og eventuelle verdipapirer skal være anbrakt i bank.

§ 14 Revisjon

Alle regnskaper skal være undertegnet av forbundets leder og regnskapsfører og den revisor som har revisjonsansvar. Revisor skal være offentlig autorisert.

§ 15 Vedtektsendringer

Vedtektene kan bare oppheves eller endres etter vedtak på landsmøtet med minst to tredjedels flertall.

§ 16 Oppløsning av forbundet

Oppløsning av forbundet kan bare gjøres av landsmøtet med tre fjerdedels flertall. Oppløsning kan kun skje etter skriftlig avstemning. Ved oppløsning tilfaller forbundets aktiva, medlemslister, protokoller og arkiv Statsarkivet i Tromsø.

Årsoppgjør for

NORSKE KVENERS FORBUND - RUIJAN KVÄÄNILIITTO

971404345

01.01.2023 - 31.12.2023

Innhold	Side
Resultatregnskap	2
Eiendeler	3
Egenkapital og gjeld	4
Noter	5

Resultatregnskap

	Note	2023	2022
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		50 179	64 703
Annen driftsinntekt	1	2 886 704	3 652 261
Sum driftsinntekter		2 936 883	3 716 964
Driftskostnader			
Varekostnad		151 078	-581 978
Lønnskostnad	2	-1 325 232	-1 730 485
Annen driftskostnad		-1 014 775	-1 717 863
Sum driftskostnader		-2 188 930	-4 030 327
Driftsresultat		747 953	-313 363
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		16	4
Annen finansinntekt		0	653
Sum finansinntekter		16	657
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		-141	-611
Annen finanskostnad		-131	-12 032
Sum finanskostnader		-272	-12 642
Netto finans		-256	-11 985
Resultat før skattekostnad		747 697	-325 348
Årsresultat		747 697	-325 348
Overføringer			
Annen egenkapital		747 697	-325 348
Sum overføringer		747 697	-325 348

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler	3	84 800	84 800
Sum finansielle anleggsmidler		84 800	84 800
Sum anleggsmidler		84 800	84 800
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		196 615	45 537
Sum varer		196 615	45 537
Fordringer			
Kundefordringer		0	48 795
Andre kortsiktige fordringer		11 706	9 418
Sum fordringer		11 706	58 213
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		1 225 052	396 577
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 225 052	396 577
Sum omløpsmidler		1 433 373	500 327
SUM EIENDELER		1 518 173	585 127

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		897 262	149 565
Sum opptjent egenkapital		897 262	149 565
Sum egenkapital		897 262	149 565
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		23 875	114 518
Skyldige offentlige avgifter		67 703	19 463
Annen kortsiktig gjeld		529 333	301 581
Sum kortsiktig gjeld		620 911	435 562
Sum gjeld		620 911	435 562
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 518 173	585 127

Kvænangen, 09.04.2024

Kai Petter Johansen
styrets leder

Unni Elisabeth Huru
nestleder

Lindis Irene Møller-Davidsen
styremedlem

Kristin Mellem
styremedlem

Jan Erling Persen
styremedlem

Vebjørn Vinjar Karvonen
styremedlem

Vilde Christoffersen Walsø
daglig leder

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste verdi av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Leieavtaler er ikke balanseført. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskosnad.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.

Note 1 - Tilskudd

Driftsstøtte fra Kulturdirektoratet	2 270 000
Tilskudd fra Nordisk kulturkontakt	133 532
Prosjekttilskudd andre	169 055
Stipend fra Tornedalsrådet	24 658
Prosjekttilskudd Kulturdirektoratet	352 000
Troms og Finnmark Fylkeskommune	20 000
Momskompensasjon	316 902
Sum	3 286 147

Prosjektnr Overføring av prosjekttilskudd til ikke påbegynte prosjekt

26	Prosjekttilskudd fra Kulturdirektoratet	144 000
	Sum	144 000

Prosjektnr Overføring prosjekttilskudd til fortsatt pågående prosjekter

19	Tilskudd fra Kvæningen kommune	77 156
22	Tilskudd fra Nordisk Kulturkontakt	74 606
23	Prosjekttilskudd fra Kulturdirektoratet	174 097
23	Stipend fra Tornedalsrådet	24 658
23	Tilskudd fra Studieforbundet kultur og tradisjon	1 764
23	Tilskudd fra Kvæningen kommune	3 068
23	Tilskudd fra Stiftelsen Kainun Institutti - Kvensk Institutt	2 210
	Sum	357 559

Sum offentlige tilskudd

2 784 588

Note 2 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2023	2022
Lønn	1 306 534	1 658 232
Arbeidsgiveravgift	0	0
Pensjonskostnader	13 212	70 134
Andre relaterte ytelser	5 486	2 119
Sum	1 325 232	1 730 485

Note 3 - Aksjer

Investeringer i aksjer

Aksjer Ruija Forlag
230 aksjer à kr. 500 115 000
Bokført verdi pr. 31.12.23 1 000

Aksjer Kvensk Institutt
49 aksjer à kr. 1000
Bokført verdi pr. 31.12.23 0
Eierandel er 49%

Aksjer Halti Nasjonalpark- og Kvenkultursenter
3 aksjer à kr. 3000 9 000
Bokført verdi pr. 31.12.23 9 000

Aksjer Ruijan Kaiku AS
68.000 aksjer 74 800
Bokført verdi pr. 31.12.23 74 800
Eierandel er 34%

Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 2

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.

Ytelser til ledende personer

	Lønn	Pensjonsutgifter	Annen godtgjørelse
Ytelser til daglig leder	509 591	0	14 800

Mer om ytelser til daglig leder

Ytelser til daglig leder er lønn og kontorgodtgjørelse til generalsekretær Vilde Christoffersen Walsø

Ledende person	Lønn	Pensjonsutgifter	Annen godtgjørelse
Kai Petter Johansen, leder	0	0	217 409
Unni Elisabeth Huru, nestleder	0	0	172 485
Vebjørn Karvonen	0	0	33 013
Kristine Jonas	32 851	0	49 287
Åsne Kummeneje Mellem	0	0	22 095
Henrik Madsen	14 857	0	0
Nora Marie Ollila Sandmo	115 487	0	800
Sofie Kampen	16 507	0	0
Total ytelser til andre ledende personer	179 702	0	495 089

Mer om ytelser til ledende personer

Annen godtgjørelse utgjør honorar til styremedlemmer kr 493.489 og kontorgodtgjørelse kr 1.600

Prosjektaktivitet i 2023

Prosjektaktivitet 2023	Prosjektnr	Inntekter	Kostnader	Resultat	Overført til 2024
Forprosjekt Kvendrakt	19	150 000	-72 844	77 156	77 156
Kvenungdommen 2023	21	33 798	-48 889	-15 091	
Kirjakylpy	22	133 532	-58 926	74 606	74 606
Forprosjekt - vår felles historie	23	239 700	-33 903	205 797	205 797
Sannhetskommisjonen - møter, reiser mm 2023	24	1 990	115 413	-113 423	
Temasamling Sannhet og forsoning	25	21 323	73 662	-52 339	

Avsatte midler av årets overskudd

Av årets overskudd er kr. 175 000 satt av til prosjekt 29 Landsmøte 2024

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 8 pages before this page
Dokumentet inneholder 8 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 8 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 8 sider før denne side

Detta dokument innehåller 8 sidor före denna sida

Lindis I Møller-Davidsen

b1808c62-3714-4bab-983c-916bf9c83591 - 2024-04-09 10:41:11 UTC +03:00
BankID - fb9518d9-8f48-4c77-9baa-33c5af872143 - NO

Vilde C Walsø

1d3c6eda-4471-4b61-8501-e2fbe36cdbfb - 2024-04-09 10:56:09 UTC +03:00
BankID - acf58b12-d884-4a6f-af73-f3284b06adb8 - NO

Vebjørn Vinjar Karvonen

d2c3b218-30db-4741-87cb-02f370766f4b - 2024-04-09 16:33:04 UTC +03:00
BankID - 01c13b2b-feaf-4459-95ed-5b3d44973d3f - NO

Kai Petter Johansen

fa0c1328-5c02-44db-8bb1-773750d2230d - 2024-04-09 16:43:09 UTC +03:00
BankID - 98f2b200-e831-472f-b8d5-63ca17f0ed52 - NO

Kristin Mellem

2cd3a0a9-791d-46ac-8891-ec79530c714b - 2024-04-10 00:19:15 UTC +03:00
BankID - d361eb11-9c3d-48c1-80b6-d4a481634405 - NO

Unni Elisabeth Eriksen

c8536e31-e284-4437-93e4-29a3692d82bc - 2024-04-11 15:29:18 UTC +03:00
BankID - 9ae82ac9-f9e6-44f2-a17f-7cbff2128a46 - NO

Jan Erling Persen

235a349e-33ef-40c5-803d-5fe6d864d2d5 - 2024-04-16 09:33:48 UTC +03:00
BankID - e4798cef-db37-427a-b991-c0b62e92883d - NO

authority to sign	asemavaltuus	ställningsfullmakt	autoritet til å signere	myndighed til at underskrive
representative	nimenkirjoitusoikeus	firimatekningsrätt	representant	repræsentant
custodial	huoltaja/edunvalvoja	förvaltare	foresatte/verge	frihedsberøvende

Til generalforsamlingen i
Norske Kveners Forbund - Ruijan Kvääniliitto

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Konklusjon

Vi har revidert Norske Kveners Forbund - Ruijan Kvääniliitto sitt årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under "Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet". Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen (styret og daglig leder) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revicom AS
Org.nr. 931 282 506 MVA
Kto.nr. 4612.39.07892

Adresse:
Pb. 264
8401 Sortland

Telefon
459 00500

E-post
post@revicom.no

Web:
www.revicom.no

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Tromsø, 23. april 2024

REVIÇOM AS



Hallgeir Hemmingsen
Statsautorisert revisor